2 John

Ngaye Ngayolyolme Ngudberre Kunwoybuk Dorrengh
2 John 1-4

1 Ngaye nawu John dja ngawohrnan yiwarrudj
ngarre, dja ngaye wanjh marnebimbun ngudda
ngalbu daluk ngundjarrngbom God, dja mak
wurdwurd dorrengh nawu ke. Ngaye wanjh
marnedjare ngudberre bu kunmekbekenh kar-
ridjarrkburrbun kore kunwoybuk. Dja mak
birriwarlahkenh bininj nawu kabirriburrbun
kunwoybuk, wanjh bedda warridj ngundidjal-
marnedjare.
2 Kuninjkunu wanjh kundjalwoybuk kurrmer-
rinj kore ngad bu kadjaldi kore ngad kukange
kadberre munguyh munguyh.
3 Ngadjare God nawu Kornkumo dja mak Jesus
Christ nawu Beywurd nuye bu kunmak kabened-
jalkurduyime kadberre, dja mak kandidjalkon-
gibun dja mak kandihdjalnahnan bu kandiwon
kunmodmikenh dorrengh. Dja ngadjare mak bu
karrikarrme kunwoybuk kore kanmarnedjare.
4 Ngalbu ngudda daluk, ngaye wanjh ngad-
jalnjilngmakminj bu ngabenwobekkang nawu
wurdwurd ke kore birriwoybukwong mankar-
rewoybuk duninjh nuye God, dja mak kabirrini
kore kunmak munguyh. Kuhni bu Ngabbard
kanwokrayekwong kadberre.

Karrimarnedjaremerrimen
2 John 5-6

5 Bolkkime wanjh ngaye ngadjare wokrayek-
won ngudberre. Mahni mankarre minj manker-
rngehkenh, dja ngurridjalyingkihburrbuni bu
kerrngehkenhni. Wanjh kab karrimarnedjare-
merrimen bu bulkkidj duninjh.
6 Bu ngad karrimarnedjaremerrimen kore
kuhni karrikurduyime kore nungan God kany-
ingkihwokrayekwong bu kanwong mankarre
nuye. Ngudda ngokko ngurriyingkihbekkani
kunyungkihni, bu mankarre nuye kayime bu
karridjalmarnedjaremerren.

Ngabenyolyolme Bininj Nawu Kabirrikur-
rehkurren
2 John 7-11

7 Birridjalwern bininj nawu kabirriwohkur-
rekurren ngokko kandibawong dja birriwam
birriyarlarrmerrinj kore kubolkwarlahbubuyika
kabirridi. Bedda wanjh kabirriyime yimankek
Jesus Christ minj kumrawinj bu bininj duninjh
yimerrangimeninj. Bininj nawu kabirriyime
kunmekbe wanjh nakka kabirrikurrehkurren
dja kabirridjalwirrihme nawu Christ.
8 Wanjh ngurrinahnarrimen ngudmandeleng
ba bu ngurrimang kunmakmak nawu God ngun-
yingkihberrebbom. Kaluk nungan ngunkar-
remulewan ngudberre kore ngurrimarnedurrk-
mirri. Dja yuwn bu ngurriwarrhke!
9 Bininj nawu minj mandjad kabirrikurduyime
kore Jesus kanbukkabukkang kadberre, bedda
kabirribalkurduyime kunbubuyika, wanjh

bedda kunu minj kabirriraworren nawu God. Bininj nawu kabirrikurduyime kore Jesus kanbukkabukkang kadberre, wanjh nakka bedda kabirriraworren God nawu Ngabbard dja Beywurd nuye nawu Jesus.

10 Bu yiman nangale bininj kamre kore ngudda yimankek ngunbukkabukkan kore kunbuyika kunmayali, wanjh nakka nanu yuwn yikimang bu minj kangime kore kunrurrk ke.

11 Namekbe bininj yiman yikimang, wanjh kunukka yibalngunjdjikan, bu ngunebaldjarrkkurduyime kore kunwarre.

Ngaye Ngadjare Djahwon Ngudberre.
2 John 12-13

12 Ngaye wanjh kunwern marnebimbuyinj ngudberre, dja minj ngadjare ngahbimbun munguyh kore djurra, dja ngadjaldjare ngamre karrinarren bu karriwokdi darnkih, ba bu karridjarrknjilngmak rowk.

13 Ngudda ngunedanginj ngalbu God bidjarrngbom, wanjh ngalengngarre wurdwurd bedda ngundimarnewokmunkewerrinj kore kunwokmak dorrengh ke.

God Nuye Kunwok
The Holy Bible in the Kunwinjku language of Australia

copyright © 2018 Bible Society of Australia

Language: Kunwinjku (Gunwinggu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-10-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
1e76c3c7-fc1a-5488-bdac-9a98d749a074